

# கிழக்கில் ரெலோவால் கைது செய்யப்படும் தமிழர்

(மட்டக்களப்பு)

கிழக்கு மாகாணத்தில் ரெலோ குழுவினரின் காட்டிக் கொடுப்பு நடவடிக்கைகள் அதிகரித்துள்ளன. இவர்கள் தமிழ் கிராமங்களை சுற்றிவளைத்து தமிழரைப் பிடித்துச் சென்று சிறிலங்கா

## ராணுவத்திடம் ஒப்படைப்பு

இராணுவத்திடம் ஒப்படைத்து வருகின்றனர். மட்டக்களப்பு மாவட்டக் களை சுற்றிவளைக்க ரெலோ சேனை இராணுவ முகாமில்

கொண்டு சென்று ஒப்படைத்துள்ளனர். கடந்த 14ஆம் திகதி நடைபெற்ற இச்சம்பவத்தில் கந்தசாமி ஜெயசிங்கம் (வயது 16), சின்னத்தம்பி (வயது 13) முதல்குமார் இருவரின் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

The Peoples Daily

Registered as a News Paper in Sri Lanka பக்கங்கள் 94 விலை ரூபா: 4-00



THE EELANAATHAM மக்கள் தினசரி PEOPLES DAILY

நாடம் 01 மார்கழி (17 - 12 - 1990) திங்கட்கிழமை ஓசை 292

### யாழ். பாடசாலைகளுக்கு 50 கோடிக்குமேல் சேதம்

(யாழ்ப்பாணம்) சிறிலங்கா இராணுவ நடவடிக்கைகளால் யாழ். மாநகர எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் உள்ள பாடசாலைகளுக்கு ஐந்துகோடி ரூபாய்க்கு மேல் சேதம் ஏற்பட்டுள்ளது. இந்தத் தகவலை யாழ். கல்வித்திணைக்களம் வெளியிட்டுள்ளது. கல்வித்திணைக்களத்தில் இருந்து கிடைக்கப்பெற்ற புள்ளி விபரங்களின்படி யாழ். மாநகர எல்லைக்குட்பட்ட (4ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இலங்கை தொடர்பாக இந்தியா

# புதிய வெளியுறவுக் கொள்கை

# இந்தியா இலங்கை வராது

### இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் சுக்ளா அறிவிப்பு

(டில்லி) இலங்கை தொடர்பாக நான்கு அம்சங்களை உள்ளடக்கிய புதிய வெளியுறவுக் கொள்கை ஒன்றை திரு. சந்திரசேகரின் அமைச்சரவை வகுத்துள்ளதாக இந்திய வெளியுறவு அமைச்சர் வி. சி. சுக்ளா நேற்றுபுதுடில்லியில் தெரிவித்தார், அரசாங்கக் கூட்டியின் பேரமன்றத்தில் நேற்றுப் பாராளுமன்ற ஆலோசனைக் குழுக் கூட்டத்தில் நேற்றுப் பேசிய அமைச்சர், மீண்டும் இந்திய இராணுவம் இலங்கைக்கு அனுப்பப்படமாட்டாது எனவும், இலங்கையின் அரசியலில் சீர்குலைவு ஏற்படாது (4ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### அம்பாறையில் மூன்று தமிழர்கள் அதிரடிப்படையாட்கூட்டுகொலை

38பேர் கைது; விபரம் தெரியவில்லை (யாழ்ப்பாணம்) கா ரை தீவு, அம்பாறை ஆகிய பகுதிகளில் சிறிலங்கா வின் விசேட அதிரடிப்படை யினர் சுற்றிவளைத்து கைது செய்த மூன்று அப்பாவிப் பொதுமக்களை அவ்விடத்திலேயே சுட்டுக் கொன்றனர். கடந்த பதினொராம் திகதி காலை ஏழு மணியளவில் இந்த இரு பகுதிகளையும் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### திரு. சுபோத்கான் சகாய் தமிழ்நாடு விஜயம்

(சென்னை) பிரதமர் சந்திர சேகரின் அமைச்சரவையில் உள்துறை அமைச்சராக விளங்கும் திரு. சுபோத்கான் சகாய் இந்த சென்னைக்கு விஜயம் மேற்கொள்ள இருக்கின்றார். தமிழகத்தின் சட்டம், ஒழுங்கு நிலை பற்றி எதிர்க்கட்சிகள் தெரிவிக்கும் கண்டனங்கள் குறித்து மாநில அரசின் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### நினைவு நாளும் வெற்றி நாளும்

(யாழ்ப்பாணம்) எதிர்வரும் 22ஆம் திகதியை கரும்புலி வெப்ப. கேணல் போர்க்கின் நினைவு நாளாகவும், மாங்குளம் இராணுவ முகாம் தகர்ப்பு வெற்றி நாளாகவும் தமிழ் விடுதலைப்புலிகள் பிரகடனப்படுத்தியுள்ளனர். (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### இந்திய சார்பு 'போராளிகளை' கருணாநிதி கைது செய்கிறார்

சுழ தேசிய ஜனநாயக முன்னணி குற்றச்சாட்டு (சென்னை) இந்திய அரசாங்கத்திற்கு எதிரான போராளிகளைக் கைது செய்யாமல் இந்தியா விடுதலை சார்பான போராளிகளை தமிழக முதல்வர் மு. கருணாநிதி வேண்டுமென்றே கைது செய்கிறார் என சுழ தேசிய ஜனநாயக விடுதலை முன்னணி குற்றஞ் சாட்டியுள்ளது. (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### தோப்பூர் ஊர்காவற்படையால் இரு தமிழர் வெட்டிக் கொலை

(தோப்பூர்) திருமலை மாவட்டத்தில் தோப்பூர் முஸ்லிம் ஊர்காவற்படையினர் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை இரண்டு தமிழர்களை வெட்டிக் கொலை செய்தனர். உப்புறலைச் சேர்ந்தவர்களே இவ்வாறு வெட்டிக் கொல்லப்பட்டவர்கள் ஆவர். க. விஜயசிங்கம் (வயது 40) தம்பிராசா (வயது 24) ஆகியோரே கொல்லப்பட்டவர்களாவர். (மு) சீனப் பிரதமர் இன்று வருகை சீனப் பிரதமர் லீ-பெகி இரண்டு நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு இன்று சிறிலங்கா வரவுள்ளார். (4ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### இலங்கைத் தமிழ் அகதிகள் மீது கெடுபிடிகள் இருக்கக் கூடாது

(சென்னை) இலங்கையில் இருந்து வரும் தமிழ் அகதிகள் தமிழ் நாட்டிற்கு மட்டுமே பாதுகாப்புத் தேடி வரலாம். ஆகவே தமிழ் நாட்டில் கெடுபிடிகள் இருக்கக்கூடாது என ஜெயலலிதா அணியிலிருந்துபிரிந்த அனைத்திந்திய அண்ணா இராணுவம் (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### புலிகள் கைவிட்ட புல்தொடரை மீட்பதற்குச் சென்ற அதிகாரியும் இரு இராணுவத்தினரும் பலி

(திருக்கோணமலை) திருக்கோணமலை மாவட்டம் கும்புறுப்பிட்டி பகுதியில் விடுதலைப்புலிகளால் கைவிடப்பட்ட புல்தொடர்வாகனம் ஒன்றை சோதனை விடச் சென்ற சிறிலங்கா இராணுவ அதிகாரி ஒருவரும், வேறு இரு வேலணையில் குண்டு வீச்சு; தாய், மகள் உட்பட 4பேர் பலி (வேணை) சிறிலங்கா குண்டு வீச்சு விமானங்கள் நேற்று நண்பகல் வேலணைச் சந்தியில் நடந்த திய குண்டு வீச்சுத் தாக்குதலில் தாயும், பிள்ளையும் உட்பட நால்வர் கொலையுண்டனர். சிறிலங்கா விமானப்படை விமானங்கள் இரண்டு வேலணைப் பகுதியில் நேற்று அகோரக் குண்டு வீச்சுத் தாக்குதலை மேற்கொண்டன. (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### 15,500 தோட்டாக்களுடன் இலங்கைத் தமிழர் கைது!

(பம்பாய்) பாக்கிலிருந்து பம்பாய் திரும்பிய பயணி ஒருவரின் பெட்டியிலிருந்து 15,500 தோட்டாக்கள் மீட்கப்பட்டன. இப் பயணி இலங்கைத் தமிழர் என பி. சி. ஜி. செய்திஸ்தாபனம் தெரிவித்துள்ளது. இளங்கோ நடராசா (வயது 4ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### வளலாயிலும் இருவர் காயம், வீடுகள் சேதம்

வளலாயில் இடம்பெற்ற விமானக் குண்டு வீச்சுத் தாக்குதலில் இருவர் படுகாயமடைந்தனர். பல வீடுகள் சேதமுற்றன. (4 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

**வரிவசூலுரை**

**விற்பனைக்கு**

நத்தார், புதுவகுட காட்கைகள் அனைத்தும் விற்பனையாக்கிக் கொண்டு இருக்கின்றன. வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவு வழங்கப்படும். உங்கள் தெரிவுக்குமுற்புதுநிசை: அனைத்தும் புதிய முகசென்கள் பூபாலசிங்கம் புத்தகசாலை மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (B-1718)

நத்தார் புதுவகுட வாழ்த்து மடல்களை மொத்தமாகவும் சிலைறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம் (வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுண்டு) "மண்டலா ரேடர்" இல. 258A பருத்தித்துறை வீதி, நல்லூர், "அரவிஜயினியகம்" 148 நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம். (B/888)

**சேவை**

தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு, நோணியோ வேலைகள். தமிழ், ஆங்கில தட்டச்சு பயிற்சி வகுப்புகள். தமிழ், ஆங்கில, சிங்கள மொழி பெயர்ப்பு, வாசகப் பிரியர் களுக்கு வாடகைப் புத்தகங்கள். அழகுக்கு உயிரூட்டும் தலைச் சோடனை, நீதினி "கபிரியேல் பில்டிங்" பஸ் நிலையம் முன்பாக சன்னாகம். (B-1728)

**ரதிவோச் வேக்ஸ்**

ரதிவோச் வேக்ஸ் ஆன் லிரோர்ஸ்:- எமது ஸ்தாபனம் இல. 44, 46, கல் தூ ரியார் வீதியிலும் 1-12-90 முதல் இயங்கி வருகின்றது தவிர, இல.12, பொன்னையா லேன், ஆறுகாலமடம் ஆணைக்கோட்டையிலும் தொடர்ந்து இயங்கிவரும் என்பதையும் எமது வாடிக்கையாளர்க்கும், சகல மணிக்கூடு பாவனையாளர்க்கும் மகிழ்ச்சியுடன் அறிவித்துக்கொள்கிறோம் (50 வருட) கால நம்பிக்கைச் சின்னம் ரதிவோச் வேக்ஸ் - நிர்வாகம். (B-1648)

**தவறிவிட்டது**

சுப்பிரமணிய தேசிகர் பாஸு சுப்பிரமணிய தேசிகர் என்பவரின் அடையாள அட்டை இல. 261880722V, மணி பரீட்சை, பணம், சில பொருட்கள் அடங்கியவை மீசாலைக்கும், நுணாவிலுக்கும் இடையில் (மெயின் வீதி) தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர் கீழுள்ள முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். சன் மான் வழங்கப்படும். ஆ. சுப்பிரமணியம், ஆசிரியர் வெள்ளை மாவடிப்பிள்ளையார் கோயில், மீசாலை: (R/932)

**குத்தகை விளம்பரம்**

**வலிகாமம் தெற்கு பிரதேச சபை கேள்வி அறிவித்தல் - 1991**

எமது 24-11-90 ஆம் திகதியிடப்பட்ட கேள்வி அறிவித்தலில் குறிக்கப்பட்ட குத்தகைகளுக்கான கேள்விகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் திகதி 21-12-90 நண்பகல் 12-00 மணி வரையும், கேள்விப் பத்திரம் வழங்கப்படும் திகதி 20-12-90 ஆம் திகதி நண்பகல் 12-00 மணி வரையும் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. ஏனைய விவரங்களை இவ்வலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

வே. வீரபத்திரபிள்ளை  
விசேட ஆணையாளர்  
வலி-தெற்கு பிரதேச சபை

வலி - தெற்கு பிரதேச சபை  
சன்னாகம் 13.12.90 (B-1727)

**நயினாதீவு ஸ்ரீநாகபூஷணி அம்மன் கோயில் வழிபடுநர் சபை - 1991**

மேற்படி கோயிலுக்கு 1991 ஆம் ஆண்டிற்கான வழிபடுநர் சபை உறுப்பினர்களாகச் சேர விரும்பும் அல்லது அங்கத்துவத்தைப் புதுப்பிக்க விரும்பும் கீழ்க்காணும் தகைமை உள்ள சகல வழிபடுநரும் தமக்குரிய வருடாந்த அங்கத்துவப் பணத்தை "பொருளாளர், ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில், நயினாதீவு" என்ற பெயருக்கு எழுதப்பட்ட காசுக்கட்டளையாகவோ அல்லது தபாற் கட்டளையாகவோ பெற்றுக் கீழே காணப்படும் படிவங்களில் தமக்கு ஏற்புடையதான படிவத்தில் அமைந்த விண்ணப்பங்களுடன் சேர்த்து 1990 ஆம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் முப்பத்தோராந் (31) திகதி மாலை ஐந்து மணிக்கேழுமன் கிடைக்கக்கூடியதாக "செயலாளர், ஸ்ரீநாகபூஷணி அம்மன் கோயில், நயினாதீவு" என்ற முகவரியிட்டு கடிதமூலம் அனுப்பும்படியும் அல்லது கோயில் அறங்காவலர் சபைக் காரியாலயத்தில் இதற்கென வைக்கப்பட்டுள்ள பெட்டியில் போடுமாறும் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகிறீர்கள். விண்ணப்பங்கள் அடங்கிய கடித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில் "வழிபடுநர் சபை உறுப்பினர் விண்ணப்பம்" என குறிக்கப்படல் வேண்டும்.

**வழிபடுநர் சபை உறுப்பினர்களுக்கான தகைமைகள்:-**

- (அ) விண்ணப்பம் அனுப்ப வேண்டிய கடைசித் திகதியில் 21 வயதிற்கு மேற்பட்டவராகவும்,  
(ஆ) இந்து மதத்தைச் சேர்ந்தவராகவும்,  
(இ) நயினாதீவு ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில் வழிபடுநராகவும்,  
(ஈ) இலங்கைக்குடியரசில் நிரந்தரமாக வசிப்பவராக இருக்கும் ஒருவரே அங்கத்தவராக இருக்கத் தகுதியுடையவர். ஆனால் அப்படிப்பட்ட ஒருவர்
- (அ) தான் விண்ணப்பிக்கும் வருடத்தில் தினம் நடைபெறும் நான்கு கால நித்திய பூசை ஒன்றில் உபயகாரராக இருப்பாராயின் அல்லது,  
(ஆ) தான் விண்ணப்பிக்கும் வருடத்தில் வருடாந்த மகோற்சவத் திருவிழாக்கள் உட்பட எந்தவொரு விசேட நேமித்திய உற்சவ பூசை ஒன்றின் உபயகாரராக இருப்பாராயின் அப்படிப்பட்ட ஒருவரும், மேற்கூறிய நித்திய விசேட நேமித்திய பூசைகள், திருவிழாக்கள் மகோற்சவம் ஒன்றை, ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட குடும்பத்தினராலோ அல்லது வழிபடுநரின் பிரிவினராலோ, வகுப்பினராலோ செய்யப்படிவ உறுப்புரை 2 (அ) அல்லது (ஆ) கூற்றின்படி அக்குடும்பமோ அல்லது அவ்வகுப்பினரோ தத்தமக்குள் வயது வந்த ஒருவரைத் தேர்ந்தெடுத்து, அவரை வழிபடுநரின் சபைக்கு அங்கத்தவராக விண்ணப்பிக்கும் ஒருவர் வருடாந்த அங்கத்துவப் பணமாக ரூபாய்த் (10/-) செலுத்தலாம். தகைமைபற்றவர்கள் மேற்கூறிய உறுப்புரை (அ) அல்லது (ஆ) வின்படி  
(இ) தனது விண்ணப்பப்படிவத்துடன் வருடாந்த அங்கத்துவப் பணமாக ரூபாய்த் (50/-) 'பொருளாளர், ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில், நயினாதீவு' என்ற பெயருக்கு எழுதப்பட்ட காசுக்கட்டளையாகவோ அல்லது தபாற் கட்டளையாகவோ பெற்று அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.
- அத்துடன் எப்பொழுதாவது ஒழுக்கக்கேடு சம்பந்தமான குற்றத்திற்காக எந்த ஒரு நீதிமன்றத்திலும் தண்டிக்கப்படாதவராகவும்,  
4. இக்கோயிலின் ஊழியராக அல்லது மதகுருவாக இருந்து வேதனங்கள் அல்லது கொடுப்பனவுகளைப் பெறாத ஒருவராகவும்,  
5. இக்கோயிலில் இலாபகரமான எவ்வித வேலைகளுக்கும் ஓப்பந்தம் ஒன்றைச் செய்துகொள்ளாதவராகவும் இருத்தல் வேண்டும்.
- குறிப்பு:- விண்ணப்பதாரரின் கையொப்பம் ஒரு சமாதான நீதவான். இந்து மத குரு. இலங்கை நிர்வாக சேவை உத்தியோகத்தர், கிராம சேவை உத்தியோகத்தர் அல்லது அரசாங்கப் பாடசாலை அதிபர் மூலம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட வேண்டும், உறுதிப்படுத்துபவரின் நற்பர் முத்திரை மிக முக்கியம்;  
ஸ்ரீ நாகபூஷணி அம்மன் கோயில், நயினாதீவு, 12-12-90. ஆ. தியாகராசா, செயலாளர், அறங்காவலர் சபை.
- 2/- ரூபா செலுத்திக் கோயில் காரியாலயத்தில் உரிய விண்ணப்பப்படிவத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்; (B-1724)

**தாய், சேய் நலன் பாதிப்பு; தடுக்க வழிவகை ஆராய்வு**

(யாழ்ப்பாணம்) பாதிப்பு, இவ்வாறான பாதிப்புக்களைத் தடுப்பதற்குரிய ஆகிய மாவட்டங்களில் சிறி லங்கா அரசின் இராணுவ நடவடிக்கை, பொருளாதாரத் தடை போன்றவற்றால் தாய், சேய் நலனில் ஏற்பட்ட மேற்கொண்டு வருகிறது. (க)

**இடமாற்ற அறிவித்தல்**

வி. மு. பேரம்பலம் அன் கம்பனி (பட்டயக் கணக்காளர்கள்) 14.12.90 முதல் கீழ்க்காணும் முகவரியில் இயங்கி வருகின்றதென்பதையும் நாட்டு நிலைமை சீராகும் வரை சனி. ஞாயிறு தவிர்த்த ஏனைய நாட்களில் காலை 9-00 மணி முதல் மாலை 1-00 மணி வரை காரியாலயக் கடைமைகள் நடைபெறும் என்பதையும் வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் அன்புடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
36/1, 3 ஆம் ஒழுங்கை (சாமி அன்கோவிற்கு அருகாமை) மின்சாரநிலைய வீதி, முகாமையாளர் யாழ்ப்பாணம். வி. மு. பேரம்பலம் அன் கோ. (R/938)

**போட்டோஸ்ரர்**

மீண்டும் யாழ்நகரில் தரமான போட்டோஸ்ரர் நோணியோ வேலைகளுக்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள். காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 4.00 மணி வரை.  
"ஸ்கைலைன்ஸ்"  
281 B, மணிக்கூட்டுவீதி, யாழ்ப்பாணம், ★ 'SKYLINES' ★  
281 B, Clock Tower Road, Jaffna. (ஏஜென்சி தபாற் கந்தோர் அருகாமை) (B-1735)

**91 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

அந்தியேட்டி அழைப்பும் வீட்டுக்கிருத்தியமும், நன்றி நவிலலும்.

சிறப்பு	அழிப்பு
03	18
-	-
02	09
-	-
1969	1990

(மயிலீடடி)

**சிவசுப்பிரமணியம் மகேந்திரதாஸ் (சோதி)**

(வட்டு. யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மாணவன்) திதி: 17-12-1990 (திங்கட்கிழமை)  
எம்மை எல்லாம் ஆறாத்துயரில் ஆழ்த்திவிட்டு திட ரென மறைந்துவிட்ட எமது அன்புச் செல்வத்தின் அந்தியேட்டியும் வீட்டுக்கிருத்தியமும் இன்று 17-12-1990 காலை நடைபெறுகிறதென்பதை அறியத் தகுகிறோம்.  
19-09-1990 அன்று வடக்கு அராலியில் நடந்த அன்னாரின் ஈமக்கிரமையில் கலந்து கொண்டு உதவிய வடக்கு அராலி மக்களுக்கும், மற்றும் அனைவருக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடையும் வண்ணம் பிரார்த்திக்கிறோம்.  
பெற்றோர், சகோதரர்கள், வடக்கு அராலி, உறவினர்கள், நண்பர்கள். (R. 937)

**ராஜா காமென்றஸ்**

ராஜா காமென்றஸ் ஸ்தாபனத்தாரின் நம்பிக்கை திறன் கூடிய தரமான நெடிமேற் ஆடைத் தினுசுகள் இன்றைய நவநாகரிக முறைகளில்  
\* ஆடவர் \* நங்கையர் \* மழலைகள் அனைவரின் தேவைக்குகந்த வகையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
(வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுண்டு)  
விபரங்கட்கு: குமார் புடைவை மாளிகை யோக்கணி புடைவை மாளிகை முத்திரைச் சந்தி, இல. 16, பெரியகடை. நல்லூர். (B-1655)



